

emerio®

WK-122730



Tea & Water kettle (EN)

Tee & Wasserkocher (DE)

Te & Vattenkokare (SE)

Thee & Waterkoker (NL)

Tee & Vedenkeitin (FI)

Te- og vannkoker (NOR)

Te- og vandkedel (DK)



Content – Inhalt – Innehåll – Inhoud – Pitoisuus – Innhold – Indhold

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – German	- 8 -
Bruksanvisning – Swedish.....	- 16 -
Gebruiksaanwijzing – Dutch	- 23 -
Käyttöohje – Finnish.....	- 30 -
Brukermanual – Norwegian.....	- 35 -
Brugsanvisning – Danish.....	- 41 -

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
2. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
4. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
5. Children shall not play with the appliance.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type

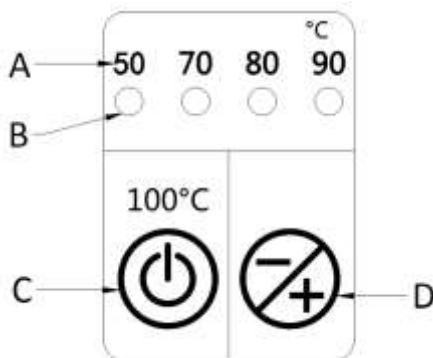
- environment; bed and breakfast type environments.
8. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
 9. When cleaning, the appliance must not be immersed.
 10. Regarding the instructions for cleaning the surfaces which come in contact with food, please refer to the paragraph "CLEANING AND MAINTENANCE" of the manual.
 11. Warning: Avoid spillage on the connector.
 12. There is a potential risk of injuries from misuse.
 13. The heating element surface is subject to residual heat after use.
 14. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
 15. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
 16. If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and/or plug may occur. There is a potential risk of injuries from tripping over the extension cord. Be careful to avoid dangerous situations.
 17. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
 18. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
 19. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
 20. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
 21. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
 22. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
 23. Never attempt to open the housing of the appliance, or to

repair the appliance yourself. This could cause electric shock.

24. Never leave the appliance unattended during use.
25. This appliance is not designed for commercial use.
26. Do not use the appliance for other than intended use.
27. Do not operate the appliance without water to avoid damaging the heating elements.
28. Do not wind the power cord around the appliance during storage. This could cause damage to the cord and lead to danger of short circuit, electric shock or fire.
29. Should you accidentally allow the kettle to operate without water; the boil-dry protection will automatically switch it off. If this should occur, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.
30. Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
31. Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.
32. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
33. The kettle is for household use only, not for outdoor.
34. Our warranty does not cover water kettles that malfunction resulting from failure to descale.
35. If you wish to stop the kettle before the water has boiled, you must switch off the appliance before removing the kettle from its base.
36. The kettle is only to be used with the base provided.
37. Be careful when opening the lid for refilling while the kettle is hot.
38. While boiling water, avoid contacting with steam from the spout when water is boiling or just after it has switched off.
39. Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
40. The metal surfaces are liable to get hot during use.

HOUSEHOLD USE ONLY**PARTS DESCRIPTION**

1. Knob
2. Top lid
3. Cover of the tea basket
4. Tea basket and filter
5. Control panel
6. Handle
7. Water gauge
8. Power Base

**Control panel**


- A. Temperature values
- B. Temperature indicators
- C. On/off button
- D. Temperature adjustment button (decrease/increase)

BEFORE USING YOUR KETTLE


If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you clean your kettle before use by boiling a full kettle of water twice and then discarding the water.


OPERATION OF YOUR KETTLE

1. To fill water into the kettle, remove the kettle from the power base and open the top lid by lifting it, fill the kettle with the desired amount of water. Always fill the kettle between the minimum (0.5L) and maximum (1.7L) marks for water boiling, or fill the kettle between the minimum (0.5L) and maximum (1.2L) marks for tea brewing. Too little water will result in the kettle switching off before the water has boiled. Note: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before connecting the power cord to the outlet.
2. Position the kettle on the power base.
3. Connect the plug into a power outlet. The temperature indicators and indicator lights are lit for a moment and the appliance beeps twice, which means that the base is connected to the power source and the kettle is placed on the base.

- 1) Boil up water: Press the on/off button “”, the indicator light turns on in red colour and the kettle starts heating up. Once the water has boiled, the kettle switches off automatically with two beep sounds.

- 2) Heat up the water to desired temperature: Press the temperature adjustment button once or several times to select your desired water temperature among the four temperature values 50°C→70°C→80°C→90°C→exit from temperature selection→50°C... Press the on/off button and the kettle starts boiling water, and the specific temperature indicator below the selected temperature turns on. The kettle has indicator lights in different colours for each temperature setting: Green – 50°C, Light blue - 70°C, Dark blue – 80°C, Purple - 90°C. Once the desired temperature has been reached, the kettle stops heating automatically with two beep sounds.
- 3) Heat up the water and then keep warm: Press the temperature adjustment button to select your desired temperature among 50°C, 70°C, 80°C and 90°C. Keep-warm function is not suitable for 100°C.

Then long press the on/off button “

you want to reselect the keep-warm temperature, please press the on/off button “

4. Additionally, please note that every time you take the kettle away from the power base your setting will be lost. You have to reset the kettle after putting it back again.

Note:

- 1) Operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water may result in scald. Besides, do not open the lid while the water in the kettle is hot. Ensure power supply is turned off when kettle is not in use. The kettle may be stored on the power base when not in use.
- 2) Should you accidentally allow the kettle to operate without water, the boil-dry protection will automatically switch it off. If this should occur, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.
- 3) There is a tolerance between the real temperature in water kettle and the temperature shown with indicators, depending on the capacity of water, household voltage, environment temperature and humidity.

This appliance is equipped with a tea basket and filter. You can add tea into the basket before heating to brew together with the water. If you do not need to use it, you can rotate the tea basket off.

Make sure the basket is locked in place before use. Pay attention to the reminders shown on the basket as below. (“Open” = basket unlocked, “Lock” = basket locked)



CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always let the kettle cool down first and disconnect the appliance from the power outlet before cleaning.
2. Never immerse the kettle area or cord in water, or allow moisture to contact with these parts.

Cleaning appearance of housing

Wipe the appearance of body with a mild and damp cloth or cleaner, never use a poisonous cleaner. Never immerse the power base in water or other liquid for cleaning.

CAUTION: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle.

Cleaning the tea basket and filter

Remember to clean the tea basket and filter with a mild and damp cloth at intervals. The tea basket can be detached for easier cleaning simply by rotating it off.

Descale regularly, preferably at least once a month and more frequently if your water is very hard.

To descale your kettle, use:

- white vinegar
 - fill the kettle with half a litre of vinegar
 - leave to stand for 1 hour without heating
- citric acid:
 - boil half a litre of water
 - add 25g of citric acid and leave to stand for 15 minutes.

Empty your kettle and rinse it 5 or 6 times.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power consumption: 1850-2200W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer.

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance, replacement of said parts or shipping and transportation costs to and from any place of repair are not covered by the warranty and are to be paid.



The crossed out wheellie bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten sollten nicht von Kindern durchgeführt werden; es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
3. Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
4. Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
5. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

6. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
7. Dieses Gerät ist dafür vorgesehen, im Haushalt und in ähnlichen Einsatzbereichen benutzt zu werden, wie zum Beispiel: Mitarbeiter-Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Bauernhöfe; die Benutzung durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Unterkunftsarten; Frühstückspensionen.
8. Wenn der Wasserkocher zu voll ist, kann kochendes Wasser herausspritzen.
9. Das Gerät darf zum Reinigen nicht in Wasser getaucht werden.
10. Um Informationen zur Reinigung der Flächen zu erhalten, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, lesen Sie bitte den Abschnitt „REINIGUNG UND PFLEGE“ in der Bedienungsanleitung.
11. Warnung: Nichts auf den Steckverbinder verschütten.
12. Es besteht Verletzungsgefahr durch Fehlgebrauch.
13. Die Oberfläche des Heizelements erzeugt nach dem Gebrauch noch Restwärme.
14. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
15. Dieses Gerät ist mit einem geerdeten Stecker versehen. Bitte vergewissern Sie sich, dass die Wandsteckdose in Ihrem Haus korrekt geerdet ist.
16. Falls ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für den Stromverbrauch des Gerätes geeignet sein, sonst kann es zum Überhitzen des Verlängerungskabels und/oder des Steckers kommen. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stolpern über das Verlängerungskabel. Lassen Sie Vorsicht walten, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
17. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das

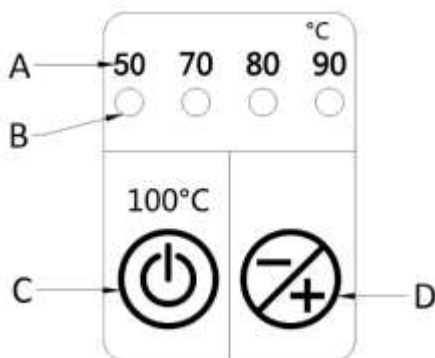
- Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
18. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
 19. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
 20. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
 21. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
 22. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
 23. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
 24. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
 25. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
 26. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
 27. Lassen Sie das Gerät nicht ohne Wasser laufen, um Beschädigungen an den Heizelementen zu vermeiden.
 28. Wickeln Sie das Kabel zur Aufbewahrung nicht um das Gerät. Dies kann das Kabel beschädigen und zu Kurzschluss, Stromschlag oder Feuer führen.
 29. Falls Sie versehentlich den Wasserkocher ohne Wasser einschalten, schaltet der Trockengehschutz das Gerät automatisch aus. Lassen Sie den Wasserkocher in diesem Fall abkühlen, bevor Sie ihn mit kaltem Wasser füllen und erneut zum Kochen bringen.
 30. Achten Sie stets darauf, kochendes Wasser langsam und

vorsichtig auszugießen, ohne den Wasserkocher zu schnell zu neigen.

31. Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche. Fassen Sie das Gerät am Griff oder der Taste an.
32. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein Gerät, das heißes Wasser enthält, bewegt wird.
33. Der Wasserkocher ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt und nicht für den Gebrauch im Freien.
34. Unsere Garantie deckt keine Wasserkocher ab, die Fehlfunktionen aufweisen, weil sie nicht entkalkt wurden.
35. Wenn Sie den Wasserkocher stoppen möchten, bevor das Wasser gekocht hat, müssen Sie ihn ausschalten, bevor Sie den Wasserkocher von seinem Sockel nehmen.
36. Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Sockel benutzt werden.
37. Lassen Sie Vorsicht walten, wenn Sie den Deckel zum Nachfüllen öffnen, während der Wasserkocher noch heiß ist.
38. Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Dampf aus dem Ausgießer, wenn das Wasser kocht oder kurz nachdem das Gerät ausgeschaltet wurde.
39. Stellen Sie stets sicher, dass der Deckel geschlossen ist, und öffnen Sie den Deckel nicht, während das Wasser kocht. Es kann zu Verbrühungen kommen, wenn der Deckel während des Betriebs geöffnet wird.
40. Die Metallflächen können während des Betriebs heiß werden.


NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT**BESCHREIBUNG**

1. Deckelverschluss
2. Oberer Deckel
3. Haube des Teeeinsatzes
4. Teeeinsatz und Sieb
5. Bedienfeld
6. Griff
7. Füllstandanzeige
8. Unterteil

**Bedienfeld**

- A. Temperaturwerte
- B. Temperaturanzeigen
- C. Ein/Aus-Taste
- D. Temperaturregler (kälter/wärmer)

BETRIEB DES WASSERKOCHERS

1. Den Wasserkocher vom Unterteil abnehmen, um ihn mit Wasser zu befüllen. Den oberen Deckel abnehmen und die gewünschte Menge Wasser einfüllen. Zum Kochen von Wasser immer mindestens bis zur 0,5 l Marke und höchstens bis zur 1,7 l Marke mit Wasser befüllen. Zum Bereiten von Tee mindestens bis zur 0,5 l Marke und höchstens bis zur 1,2 l Marke befüllen. Wenn zu wenig Wasser eingefüllt ist, schaltet sich der Wasserkocher ab, bevor das Wasser kocht. Hinweis: Nicht über die Maximalmarke hinaus mit Wasser befüllen, da sonst beim Kochen Wasser aus dem Ausguss austreten kann. Vor dem Anschließen des Netzsteckers sicherstellen, dass der Deckel fest aufliegt.
2. Den Wasserkocher auf das Unterteil stellen.
3. Den Netzstecker an eine Steckdose anschließen. Die Temperaturwerte und Anzeigelampen leuchten einen Moment lang auf und das Gerät gibt zwei Töne aus, um darauf hinzuweisen, dass das Unterteil mit dem Stromnetz verbunden ist und das der Wasserkocher auf dem Unterteil angeschlossen ist.
 - 1) Wasser kochen: Die Ein-/Aus-Taste “” drücken. Die Anzeigelampe leuchtet rot auf und der Wasserkocher erhitzt das Wasser allmählich. Sobald das Wasser kocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus und gibt zwei Töne aus.
 - 2) Wasser auf die gewünschte Temperatur erhitzen: Zum Einstellen der gewünschten Wassertemperatur die Temperaturtaste einmal oder mehrmals drücken, um eine der folgenden Werte auszuwählen: 50°C→70°C→80°C→90°C→Temperaturvorwahl beenden→50°C... Die Ein-/Aus-Taste drücken und

der Wasserkocher geht in Betrieb. Die Temperaturanzeige unter der gewählten Temperatur schaltet sich ein. Für jede Temperatureinstellung leuchten die Anzeigelampen in unterschiedlichen Farben: Grün – 50°C, Hellblau - 70°C, Dunkelblau – 80°C, Dunkelrot - 90°C. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, stellt sich der Wasserkocher automatisch ab und gibt zwei Töne aus.

- 3) Wasser erhitzen und warm halten: Den Temperaturregler drücken, um 50°C, 70°C, 80°C oder 90°C als gewünschte Temperatur vorzuwählen. Die Warmhaltefunktion ist nicht für 100°C geeignet.

Anschließend die Ein-/Aus-Taste "⏻" länger drücken, um das Wasser warm zu halten. Die Anzeige unter der gewählten Temperatur blinkt weiter. Sobald die vorgewählte Temperatur erreicht ist, schaltet der Wasserkocher den Heizbetrieb automatisch ab. Wenn die gewünschte Temperatur das erste Mal erreicht wurde, gibt das Gerät einen Ton aus. Sinkt die Wassertemperatur, heizt das Gerät bis auf die gewählte Temperatur nach. Der Wasserkocher kann das Wasser bis zu 2 Stunden lang warm halten, danach schaltet er sich automatisch ab. Um die Warmhaltefunktion erneut auszuwählen, zuerst das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste "⏻" ausschalten und anschließend die Schritte wiederholen.

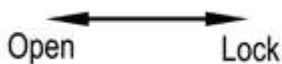
4. Jedes Mal, wenn der Wasserkocher vom Unterteil abgenommen wird, gehen die Einstellungen verloren. Nach dem Aufsetzen auf das Unterteil muss der Wasserkocher wieder neu eingestellt werden.

Hinweis:

- 1) Beim Ausgießen von Wasser aus dem Wasserkocher vorsichtig sein. Es besteht Verbrühungsgefahr durch kochendes Wasser. Ferner darf der Deckel nicht geöffnet werden, solange das Wasser im Kocher noch heiß ist. Wenn der Wasserkocher nicht benötigt wird, sollte die Steckdose ausgeschaltet sein. Wenn der Wasserkocher nicht gebraucht wird, kann er auf dem Unterteil stehen bleiben.
- 2) Falls Sie versehentlich den Wasserkocher ohne Wasser einschalten, schaltet der Trockenlaufschutz das Gerät automatisch aus. Tritt dieser Fall ein, muss der Wasserkocher zuerst abkühlen, bevor wieder kaltes Wasser eingefüllt und zum Kochen gebracht wird.
- 3) Abhängig vom Fassungsvermögen, der Haushaltsspannung, der Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit besteht zwischen der tatsächlichen Temperatur im Wasserkocher und der Temperatur, die in der Anzeige steht, eine leichte Abweichung.

Das Gerät ist mit einem Teeinsatz und Teefilter ausgestattet. Vor dem Erhitzen kann Tee in den Einsatz gefüllt werden, um ihn zusammen mit dem Wasser aufkochen zu lassen. Wird der Teeinsatz nicht benötigt, kann der Teeinsatz abgeschraubt werden.

Vor dem Gebrauch prüfen, ob der Einsatz fest arretiert ist. Auf die Vermerke achten, die auf dem Einsatz stehen: "Open" = Teeinsatz ist entriegelt, "Lock" = Teeinsatz ist verriegelt)



REINIGUNG UND PFLEGE

1. Lassen Sie den Wasserkocher bevor Sie diesen reinigen, immer zuerst herunterkühlen und trennen Sie ihn von der Stromversorgung.
2. Tauchen Sie den Wasserkocher oder das Kabel niemals in Wasser und lassen Sie diese Teile nie nass werden.

Reinigung des Gehäuses:

Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch oder Reinigungsmittel ab. Verwenden Sie niemals giftige Reinigungsmittel.

Tauchen Sie den Sockel zum Reinigen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und Scheuermittel, um die Außenseite des Wasserkochers zu reinigen.

ACHTUNG: Den Wasserkocher von außen nicht mit Chemikalien, Stahl- oder Holzreinigern oder mit Scheuermitteln reinigen.

Teeinsatz und Filter reinigen

Nicht vergessen, den Teeinsatz und -filter regelmäßig mit einem weichen und feuchten Lappen abzuwischen. Zum leichteren Reinigen kann der Teeinsatz einfach durch abdrehen abgenommen werden.

Entkalken Sie den Wasserkocher regelmäßig (mindestens einmal monatlich; Häufigkeit abhängig vom Kalkgehalt des Wassers und der Anzahl der Benutzungen).

Entkalken des Wasserkochers:

- Benutzen Sie einen handelsüblichen Essig.
 - Gießen Sie einen halben Liter Essig in den Wasserbehälter.
 - Eine Stunde einwirken lassen, ohne den Wasserkocher aufzuheizen.
 - Zitronensäure:
 - Kochen Sie einen halben Liter Wasser.
 - Geben Sie 25 g Zitronensäure hinzu und lassen dies 15 Minuten einwirken.
- Leeren Sie den Wasserkocher, und spülen Sie ihn 5- bis 6-mal aus.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50-60Hz

Leistungsaufnahme: 1850-2200W

GEWÄHRLEISTUNG UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler.

Wir bieten eine 2-Jahres-Gewährleistung für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Wenn Sie ein defektes Produkt haben, nehmen Sie bitte direkt Kontakt mit dem Verkäufer auf.

Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Gewährleistung abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Gewährleistung ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Gewährleistung, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unsere Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Gewährleistung nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Der Händler bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Före användning och för att att erhålla bästa resultat från apparaten, var noga med att läsa igenom alla instruktioner nedan för att undvika skada på person eller egendom. Se till att förvara denna bruksanvisning på en säker plats. Om du ger bort eller överlåter denna apparat till någon, se till att även inkludera denna bruksanvisning.

Vid skador som orsakats av att användaren inte följer instruktionerna i denna bruksanvisning ogiltighetsförklaras garantin. Tillverkaren/importören tar inget ansvar för skador som orsakats av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, vid en vårdslös användning eller användning som inte är i enlighet med kraven i denna bruksanvisning.

1. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt under förutsättning att de övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av apparaten och förstår riskerna.
2. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
3. Håll apparaten och dess strömkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
4. Apparaterna kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap under förutsättning att de övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av apparaten och förstår riskerna.
5. Barn får inte leka med apparaten.
6. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
7. Denna apparat är avsedd för användning i hushållet och liknande tillämpningar som t.ex.: Personalkök i butiker,

kontor och andra arbetsmiljöer; bondgårdar; av kunder i hotell, motell och andra bostadsmiljöer; bed and breakfast-hotell.

8. Om vattenkannan är överfylld kan kokande vatten tryckas ut.
9. Apparaten får inte sänkas ner i vatten vid rengöring.
10. Se avsnittet "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL" i bruksanvisningen för instruktioner om hur man rengör ytor som kommit i kontakt med mat.
11. Varning! Undvik att spilla på kontakten.
12. Det finns en potentiell risk för personskador vid felaktig användning.
13. Värmeelementets yta är varm efter användning.
14. Innan du ansluter strömkontakten till eluttaget, kontrollera att spänningen och frekvensen överensstämmer med specifikationerna på märkplåten.
15. Denna apparat har en jordad kontakt ansluten. Se till att vägguttaget i huset är jordat.
16. Om en förlängningskabel används måste den vara lämplig för apparatens strömförbrukning, annars kan överhettning av förlängningsskabeln och/eller strömkontakten inträffa. Det finns en eventuell risk för personskador om man snubblar över förlängningskabeln. Var noga med att undvika att skapa farliga situationer.
17. Dra ut strömkontakten från eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
18. Säkerställ att strömledning inte hänger över någon skarp kant och håll den borta från varma föremål och öppen eld.
19. Sänk inte ner apparaten eller strömkontakten i vatten eller någon annan vätska. Det är livsfarligt på grund av elektriska stötar!
20. För att dra ut strömkontakten från eluttaget, dra ut den via strömkontakten. Dra inte i strömledning.
21. Vidrör inte apparaten om den faller ner i vatten. Dra ut strömkontakten från eluttaget, stäng av apparaten och

- lämna in den på ett auktoriserat servicecenter för reparation.
22. Du får inte koppla in eller dra ut apparaten från eluttaget med blöta händer.
 23. Försök aldrig att öppna apparatens hölje eller reparera den själv. Det kan orsaka elektriska stötar.
 24. Lämna aldrig apparaten obevakad vid användning.
 25. Denna apparat är inte utvecklad för kommersiell användning.
 26. Använd inte apparaten för något annat ändamål än den är avsedd för.
 27. Använd inte apparaten utan vatten eftersom det kan skada värmeelementen.
 28. Långa inte strömkabeln runt apparaten vid förvaring. Det kan skada strömkabeln och leda till kortslutning, elektriska stötar eller brand.
 29. Om du av misstag låter vattenkokaren köras utan vatten kommer torrkokningsskyddet att stängas av automatiskt. Om detta inträffar, låt vattenkokaren svalna innan den fylls med vatten för kokning.
 30. Var alltid noga med att hälla ut det kokande vattnet långsamt och försiktigt utan att tippa vattenkannan för snabbt.
 31. Vidrör inte den heta ytan. Använd handtaget eller knappen.
 32. Extrem försiktighet krävs när en apparat som innehåller hett vatten ska flyttas.
 33. Vattenkokaren är endast avsedd för användning i hemmet, inte för utomhusbruk.
 34. Vår garanti täcker inte vattenkokare som uppvisar felfunktioner som beror på dålig avkalkning.
 35. Om du vill stoppa vattenkokaren innan vattnet kokats upp måste du stänga av apparaten innan vattenkannan tas bort från basenheten.
 36. Vattenkokaren får endast användas med medföljande basenhet.

37. Var försiktig när locket öppnas för påfyllning när vattenkokaren är varm.
38. Under kokning av vattnet, undvik att komma i kontakt med ångan från öppningen när vattnet kokar eller efter att den har stängts av.
39. Se alltid till att locket är stängt och lyft inte på det när vattnet kokat. Skållning kan uppstå om locket tas bort under kokningscykeln.
40. Metallytorna kan bli heta under användning.

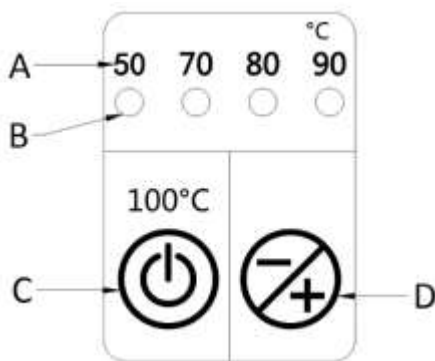
ENBART FÖR HUSHÅLLSBRUK

BESKRIVNING AV DELAR

1. Knopp
2. Övre lock
3. Täckning för tekorgen
4. Tekorg och filter
5. Kontrollpanel
6. Handtag
7. Vattenmätare
8. Induktionsplatta



Kontrollpanel



- A. Temperaturvärden
- B. Temperaturindikatorer
- C. På/av-knapp
- D. Temperaturinställningsknapp (minska/öka)

HANTERING AV VATTENKOKAREN

1. För att fylla på vatten i kannan, ta bort kannan från induktionsplattan och öppna locket genom att lyfta upp det, fyll kannan med önskad mängd vatten. Fyll alltid kannan mellan markeringarna minimum (0,5L) och maximum (1,7L) för att koka vattnet eller fyll kannan mellan markeringarna minimum (0,5L) och maximum (1,2L) för att brygga te. Alltför lite vatten kommer resultera i att kannan stängs av innan vattnet kokat upp. Notera: Fyll inte vatten över maximum-nivån då vattnet kan spillas ut genom pipen när det kokar. Se till att locket sitter ordentligt fast innan strömsladden ansluts till uttaget.
2. Placera kannan på induktionsplattan.
3. Anslut strömkontakten till ett eluttag. Temperaturindikatorerna och indikeringslamporna lyser en stund och apparaten piper två gånger, vilket betyder att basen är ansluten till strömkällan och att kannan är placerad på basen.

- 1) Koka vatten: Tryck på på/av knappen "⏻", indikatorlampan lyser röd och kannan värms upp. När vattnet har kokat stängs vattenkokaren av automatiskt med två pipjud.
- 2) Värm upp vattnet till önskad temperatur. Tryck på temperaturinställningsknappen en gång eller flera gånger för att välja önskad vattentemperatur bland de fyra vattentemperaturerna 50 °C→70 °C→80 °C→90 °C→lämna temperaturval→50 °C... Tryck på på/av knappen och kannan påbörjar kokningen av vattnet och den specifika temperaturindikatorn under den valda temperaturen slås på. Vattenkokaren har indikatorlampor i olika färger för varje temperaturinställning: Grön – 50 °C,

Ljusblå - 70 °C, Mörkblå – 80 °C, Lila - 90 °C. När önskad temperatur uppnåtts stoppar vattenkokaren uppvärmningen automatiskt med två pip ljud.

- 3) Värma upp vattnet och hålla det varmt: Tryck på temperaturinställningsknappen för att välja önskad temperatur mellan 50 °C, 70 °C, 80 °C och 90 °C. Varmhållningsfunktionen är inte lämplig för 100 °C. Tryck sedan en lång tryckning på på/av knappen "⏻" för att starta varmhållningen av vattnet. Indikatorn under den valda temperaturen kommer att blinka. När önskad temperatur uppnåtts stoppar vattenkokaren uppvärmningen automatiskt med två pip ljud. Ett pip ljud avges när den valda temperaturen nås första gången. Om vattentemperaturen sjunker kommer vattenkokaren att värma till den valda temperaturen igen. Vattenkokaren kommer att hålla vattnet varmt i två timmar och sedan stängas av automatiskt. Om du vill välja varmhållningstemperaturen igen, tryck på på/av knappen "⏻" för att först stänga av enheten och sedan starta om processen.
4. Notera dessutom att varje gång som vattenkokaren tas bort från induktionsbasen kommer inställningarna att förloras. Du behöver återställa vattenkokaren när det ställs tillbaka igen.

Notera:

- 1) Håll vattnet försiktigt från vattenkokaren eftersom kokande vatten kan resultera i brännskador. Dessutom, öppna i locket medan vatten i vattenkokaren är hett. Se till att strömförsörjningen är avstängd när vattenkokaren inte används. Vattenkokaren kan förvaras på induktionsbasen när den inte används.
- 2) Om du oavsiktligt råkar slå på vattenkokaren utan vatten kommer torrkokningsskyddet automatiskt att stänga av den. Om detta skulle ske, låt vattenkokaren svalna innan den fylls med kallt vatten för kokning.
- 3) Det finns en tolerans mellan den verkliga temperaturen i vattenkokaren och temperaturen som visas med indikatorer, beroende kapaciteten med vatten, omgivande temperatur och fuktigheten.

Denna apparat är utrustad med en tekorg och filter. Du kan tillsätta teblad i korgen innan uppvärmningen för att bryggas tillsammans med vattnet. Om du inte behöver använda den kan du vrida på tekorgen och ta bort den.

Se till att korgen är låst på plats innan användning. Uppmärksamma påminnelserna nedan som visas på korgen enligt nedan. ("Open" = korgen är upplåst, "Lock" = korgen är låst)



RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Låt alltid kannan svalna först och koppla sedan bort apparaten från eluttaget innan rengöring.
2. Sänk aldrig ner vattenkokaren eller sladden i vatten och låt inte fukt komma i kontakt med dessa delar.

Rengöring av utsidan av behållaren:

Torka av utsidan med en fuktig trasa eller med ett mildt rengöringsmedel. Använd aldrig giftiga rengöringsmedel.

Sänk aldrig ner sockeln i vatten eller andra vätskor då den ska rengöras.

FÖRSIKTIHGET: Använd inte kemikalier, stål, trä eller slipande rengöringsmedel för att rengöra utsidan av vattenkokaren.

Rengöra tekorgen och filtret

Kom ihåg att rengöra tekorgen och filtret med en mild och mjuk trasa med jämna intervaller. Tekorgen kan tas loss för enklare rengöring genom att helt enkelt vrida och ta bort den.

Avkalka regelbundet, minst en gång i månaden och oftare om du har väldigt hårt vatten.

För att avkalka, använd:

- Vitvinsvinäger 8%
 - fyll vattenkokaren med en halvliter vinäger
 - låt stå i 1 timme utan att starta apparaten.
 - Citronsyra:
 - koka upp en halvliter vatten
 - tillsätt 25 g citronsyra och låt stå i 15 minuter.
- Töm vattenkokaren och skölj 5-6 gånger

TEKNISKA DATA

Driftsspänning: 220-240V ~ 50-60Hz

Strömförbrukning: 1850-2200W

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om det trots detta skulle uppstå någon skada på produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället.

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen. Om du har en defekt produkt, kan du vända dig direkt till inköpsstället.

Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.



Den överkorsade soptunnan betyder att denna produkt inte skall kastas i de vanliga hushållssoporna. Elektronisk och elektrisk utrustning som inte källsorteras utgör en potentiell risk för miljön och människors hälsa på grund av att de innehåller farliga substanser. Avyttra på ett ansvarsfullt sätt och lämna till en godkänd återvinningsanläggning.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Voor gebruik dient u alle onderstaande instructies te lezen om letsel en schade te voorkomen en om de beste resultaten met het apparaat te bereiken. Bewaar deze handleiding op een veilige plek. Mocht u dit apparaat aan iemand anders overhandigen, dient u ook de gebruiksaanwijzing te overhandigen.

In geval van schade die wordt veroorzaakt doordat de gebruiker de instructies in deze gebruiksaanwijzing niet in acht heeft genomen, komt de garantie te vervallen. De fabrikant/importeur is niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, door nalatig gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met de bepalingen van deze gebruiksaanwijzing.

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, indien ze onder supervisie staan of gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen.
2. Laat het reinigen en het onderhoud van het apparaat niet uitvoeren door kinderen tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
3. Houd het apparaat en snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
4. Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of die het ontbreekt aan ervaring en kennis, mits ze onder supervisie staan of instructies hebben gekregen omtrent het veilige gebruik van de apparaten en inzicht hebben in de risico's die er aan zijn verbonden.
5. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

6. Als het snoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of gelijksoortig geschoolde personen om gevaar te vermijden.
7. Dit apparaat is bestemd voor het gebruik in huishoudens en soortgelijke toepassingen zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren of werkplekken; boerderijen; door gasten in hotels, motels en andere types van huisvesting; bed and breakfasts en vergelijkbare instellingen.
8. Als de waterkoker te vol is, kan kokend water eruit spetteren.
9. Tijdens het reinigen mag het apparaat niet worden ondergedompeld.
10. Met het oog op de instructies voor de reiniging van de oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel, dient u de instructies in de paragraaf "REINIGING EN ONDERHOUD" van de gebruiksaanwijzing in acht te nemen.
11. Waarschuwing: Voorkom morsen op de aansluiting.
12. Er bestaat een potentieel risico op letsel bij verkeerd gebruik.
13. Het oppervlak van het verwarmingselement bezit nog resthitte na gebruik.
14. Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, dient u te controleren of de stroom en de frequentie overeen komen met de specificaties van het typeplaatje.
15. Dit apparaat is uitgerust met een geaarde stekker. Zorg dat het stopcontact in uw woning tevens juist geaard is.
16. Als u gebruik maakt van een verlengkabel, dient dit geschikt te zijn voor het stroomverbruik van het apparaat, anders kan oververhitting van de verlengkabel en/of stekker het gevolg zijn. Er is risico op letsel door het struikelen over het verlengsnoer. Wees voorzichtig om gevaarlijke situaties te vermijden.
17. Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is en voordat u het apparaat reinigt.
18. Let op dat de stroomkabel niet over scherpe randen hangt

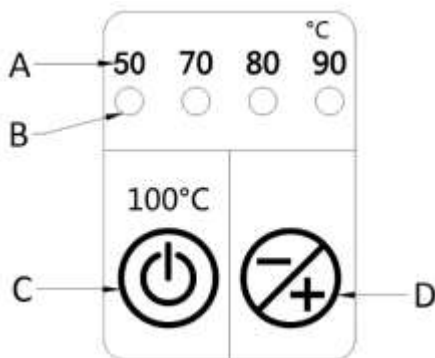
en niet in de buurt komt van hete voorwerpen en open vuur.

19. Dompel het apparaat of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Er bestaat levensgevaar als gevolg van een elektrische schok!
20. Om de stekker uit het stopcontact te halen, dient u aan de stekker zelf te trekken. Trek niet aan de stroomkabel.
21. Raak het apparaat niet aan als het in water is gevallen. Trek de stekker uit het stopcontact, schakel het apparaat uit en breng het ter reparatie naar een geautoriseerd servicecenter.
22. Steek de stekker niet in het stopcontact en haal hem er niet uit als u natte handen heeft.
23. Probeer nooit de behuizing van het apparaat te openen en probeer nooit zelf het apparaat te repareren. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
24. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
25. Dit apparaat werd niet ontworpen voor commercieel gebruik.
26. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het beoogde doel.
27. Gebruik het apparaat niet zonder water om schade aan de verwarmingselementen te voorkomen.
28. Draai de stroomkabel niet om het apparaat tijdens het opbergen. Hierdoor kan schade aan de kabel ontstaan welke tot gevaar door kortsluiting, elektrische schok of brand kan leiden.
29. Mocht u de waterkoker per ongeluk zonder water inschakelen, zal de droogkook-bescherming de waterkoker automatisch uitschakelen. Als dit het geval is, dient u de waterkoker af te laten koelen alvorens met koud water te vullen en opnieuw aan de kook te brengen.
30. Let op dat u kokend water altijd langzaam en voorzichtig uitschenkt zonder de waterkoker te snel te kiepen.

31. Raak het hete oppervlak niet aan. Gebruik de handgreep of de knop.
32. Ga bijzonder voorzichtig te werk als u een apparaat met heet water verplaatst.
33. De waterkoker is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en niet voor gebruik buitenshuis.
34. Onze garantie dekt geen storingen af aan waterkokers die ontstaan door het niet ontkalken van de waterkoker.
35. Als u het kookproces wilt onderbreken voordat het water kookt, moet u de waterkoker uitschakelen alvorens de waterkoker van de voet te nemen.
36. De waterkoker mag alleen met de meegeleverde voet worden gebruikt.
37. Wees voorzichtig wanneer u het deksel opent om de waterkoker opnieuw met water te vullen als deze nog warm is.
38. Vermijd contact met de stoom die uit de tuit komt wanneer het water kookt of net na uitschakeling van het apparaat.
39. Zorg dat het deksel altijd gesloten is en til het niet op terwijl het water kookt. U kunt brandwonden oplopen als het deksel tijdens het kookproces wordt verwijderd.
40. De metalen oppervlakken kunnen tijdens de werking heet worden.

ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK**ONTWERP**

1. Knop
2. Bovenste deksel
3. Afdekking van theehouder
4. Theehouder en filter
5. Bedieningspaneel
6. Handvat
7. Waterpeil-aanduiding
8. Voetstuk


**Bedieningspaneel**


- A. Temperatuurwaarden
- B. Temperatuurindicatoren
- C. Aan/uit-knop
- D. Temperatuurregelaar (verhogen/verlagen)

UW WATERKOKER GEBRUIKEN

1. Om de waterkoker met water te vullen, verwijder de waterkoker van het voetstuk, open het bovenste deksel door het omhoog te brengen en vul de waterkoker met de gewenste hoeveelheid water. Vul de waterkoker altijd tussen de minimum (0,5L) en maximum (1,7L) markering voor het koken van water of vul de waterkoker tussen de minimum (0,5L) en maximum (1,2L) markering voor het zetten van thee. Te weinig water leidt tot het vroegtijdig uitschakelen van de waterkoker. Opmerking: Vul de waterkoker niet boven het maximum niveau, water kan tijdens het koken uit de tuit spuiten. Zorg dat het deksel stevig is vastgemaakt voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
2. Plaats het waterkoker op het voetstuk.
3. Steek de stekker in een stopcontact. De temperatuurindicatoren en de indicatielampjes branden kortstondig en u hoort twee geluidssignalen om aan te geven dat het voetstuk onder stroom staat en de waterkoker juist op het voetstuk is aangebracht.
 - 1) Water aan de kook brengen: Druk op de aan/uit-knop "⏻", het indicatielampje brandt rood en de waterkoker start met opwarmen. Wanneer het water kookt, hoort u twee geluidssignalen en wordt de waterkoker automatisch uitgeschakeld.
 - 2) Water tot de gewenste temperatuur opwarmen: Druk een of meerdere keren op de temperatuurregelaar om uw gewenste watertemperatuur uit een van de vier beschikbare temperatuurwaarden in te stellen: 50°C→70°C→80°C→90°C→temperatuurselectie afsluiten→50°C...

Druk op de aan/uit-knop en de waterkoker start met het opwarmen van het water. De specifieke temperatuurindicator onder de gekozen temperatuur brandt. De waterkoker is voorzien van indicatielampjes in verschillende kleuren voor elke temperatuurinstelling: Groen – 50°C, Lichtblauw - 70°C, Donkerblauw – 80°C, Paars - 90°C. Wanneer de gewenste temperatuur is bereikt, hoort u twee geluidssignalen en stopt de waterkoker automatisch met opwarmen.

- 3) Het water opwarmen en vervolgens warmhouden: Druk op de temperatuurregelaar om uw gewenste temperatuur uit 50°C, 70°C, 80°C en 90°C te selecteren. De warmhoudfunctie is niet geschikt voor 100°C. Druk vervolgens lang op de aan/uit-knop “

Als u de warmhoudtemperatuur wilt wijzigen, druk op de aan/uit-knop “
 4. Opgelet! Telkens u de waterkoker van het voetstuk afhaalt, gaat de instelling verloren. Als de waterkoker opnieuw op het voetstuk is geplaatst, moet de waterkoker opnieuw worden ingesteld.

Opmerking:

- 1) Wees voorzichtig wanneer u het water uit uw waterkoker giet, u kunt brandwonden oplopen door het kokend water. Open het deksel niet wanneer het water in de waterkoker warm is. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u de waterkoker niet gebruikt. De waterkoker kan op het voetstuk worden opgeborgen wanneer niet in gebruik.
- 2) Als u de waterkoker per ongeluk zonder water inschakelt, zorgt de beveiliging tegen droogkoken ervoor dat de waterkoker automatisch wordt uitgeschakeld. Als dit optreedt, laat de waterkoker afkoelen voordat u deze met water vult en opnieuw gebruikt.
- 3) Er is een verschil tussen de echte temperatuur in de waterkoker en de temperatuur die door de indicatoren wordt aangegeven, dit is afhankelijk van de waterinhoud, de netspanning, de omgevingstemperatuur en de -vochtigheid.

Dit apparaat is voorzien van een theehouder en filter. U kunt voor het opwarmen van het water thee in de houder doen om tijdens het kookproces thee te zetten. Als u de theehouder niet wilt gebruiken, kunt u het losdraaien.

Zorg dat de theehouder stevig vastzit voordat u het gebruikt. Houd rekening met de markeringen die op de theehouder zijn vermeld, zoals hieronder weergegeven („Open“ = houder ontgrendeld. „Lock“ = houder vergrendeld).



REINIGING EN ONDERHOUD

1. Laat de waterkoker voorafgaand aan reiniging altijd eerst afkoelen en trek de stekker uit het stopcontact.
2. De waterkoker of de snoeren nooit onderdompelen in water, of vocht in contact laten komen met deze onderdelen.

Reinigen van de behuizing:

Veeg de behuizing schoon met een vochtige doek of een reinigingsdoek, gebruik nooit giftige schoonmaakmiddelen.

De basis nooit reinigen door onderdompelen in water of een andere vloeistof.

OPGELET: Maak de buitenkant van de waterkoker niet schoon met chemische reinigers, staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen.

De theehouder en filter reinigen

Maak de theehouder en de filter regelmatig schoon met een vochtige doek. De theehouder kan worden losgedraaid voor een eenvoudigere reiniging.

Ontkalk het apparaat regelmatig, bij voorkeur 1 keer per maand. Als het water sterk kalkhoudend is, moet u vaker ontkalken.

Voor het ontkalken van uw waterkoker kunt u gebruiken:

- witte natuurazijn (8%):
 - vul de waterkoker met 1/2 liter azijn
 - laat de azijn 1 uur koud inwerken
- citroenzuur:
 - breng 1/2 liter water aan de kook
 - voeg 25 g citroenzuur toe
 - laat het zuur 15 min. inwerken

Spoel de waterkoker 5 a 6 keer om na reiniging.

TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfsspanning: 220-240V ~ 50-60Hz

Stroomverbruik: 1850-2200W

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen.

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.



Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.

TURVALLISUUSOHJEET

Varmista ennen käyttöä, että olet lukenut kaikki alla olevat ohjeet henkilövahinkojen ja vaurioiden välttämiseksi ja parhaiden tulosten saamiseksi laitteesta. Säilytä tämä käyttöopas turvallisessa paikassa. Jos annat tai siirrät laitteen jollekin muulle, anna tämä käyttöopas laitteen mukana.

Takuu ei korvaa vahinkoja, jotka aiheutuvat näiden käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä. Valmistaja/maahantuoja ei vastaa vaurioista, jotka aiheutuvat käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä, huolimattomasta käytöstä tai tämä käyttöoppaan vaatimusten vastaisesta käytöstä.

1. Laitetta saavat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät.
2. Lapset eivät saa puhdistaa tai tehdä kunnossapitoa, jos he eivät ole yli 8-vuotiaita ja valvonnan alla.
3. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
4. Henkilöt, joilla on fyysisesti, aistillisesti tai henkisesti rajoittunut toimintakyky tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, saavat käyttää laitetta, mikäli heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
5. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
6. Jos virtajohto on vaurioitunut, se täytyy viedä vaihdettavaksi valmistajalle, sen valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai vastaavalle ammattitaitoiselle henkilölle vaarojen välttämiseksi.
7. Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön ja vastaaviin käyttöihin, kuten: henkilöstökeittiöt kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä; maatilat; hotellien, motellien ja muiden asuntolatyyppeiden tilojen

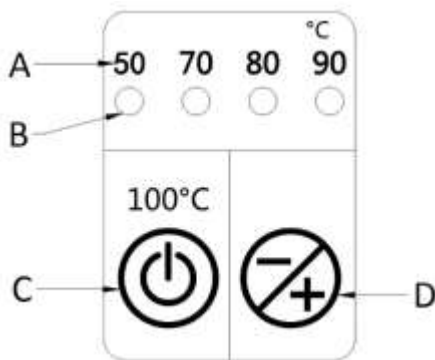
asiakastilat; bed and breakfast -tyyppiset ympäristöt.

8. Jos vedenkeitin on liian täynnä, kiehuvaa vettä voi roiskua yli.
9. Laitetta ei saa upottaa veteen puhdistamisen aikana.
10. Lisätietoa ruoan kanssa kosketuksiin joutuvien pintojen puhdistamisesta on käyttöoppaan luvussa "PUHDISTUS JA HUOLTO".
11. Varoitus: vältä roiskeita liittimeen.
12. Virheellinen käyttö saattaa aiheuttaa tapaturmia.
13. Lämpöelementin pintaan jää jäännöslämpöä käytön jälkeen.
14. Varmista ennen laitteen pistokkeen liittämistä pistorasiaan, että jännite ja taajuus vastaavat arvokilven tietoja.
15. Tässä laitteessa on maadoitettu pistoke. Varmista, että kotisipistorasia on oikein maadoitettu.
16. Jos käytetään jatkojohtoa, sen on sovelluttava laitteen virrankulutukseen, muuten jatkojohto ja/tai pistoke voivat ylikuumentua. Jatkojohtoon kompastuminen saattaa aiheuttaa loukkaantumisen. Ole varovainen välttääksesi vaaralliset tilanteet.
17. Irrota pistoke pistorasiasta, jos laitetta ei käytetä sekä ennen puhdistamista.
18. Varmista, ettei virtajohto roiku terävien reunojen yli ja pidä se etäällä kuumista pinnoista ja avotulesta.
19. Älä upota laitetta tai pistoketta veteen tai mihinkään nesteeseen. Sähköisku aiheuttaa hengenvaaran!
20. Irrota pistoke pistorasiasta pistokkeesta vetämällä. Älä vedä virtajohdosta.
21. Älä koske laitteeseen, jos se putoaa veteen. Irrota pistoke pistorasiasta, kytke laite pois päältä ja lähetä korjattavaksi valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
22. Älä kytke pistoketta pistorasiaan tai irrota sitä pistorasiasta märin käsin.
23. Älä koskaan yritä avata laitteen koteloa tai korjata laitetta itse. Tämä saattaa aiheuttaa sähköiskun.
24. Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.

25. Tätä laitetta ei ole suunniteltu ammattikäyttöön.
26. Älä käytä laitetta mihinkään muuhun kuin mihin se on tarkoitettu.
27. Älä käytä laitetta ilman vettä, jotta vältät lämpöelementtien vaurioitumisen.
28. Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille säilytyksen ajaksi. Se voi vaurioittaa virtajohtoa ja johtaa vaaralliseen oikosulkuun, sähköiskuun tai tulipaloon.
29. Jos vahingossa kytket vedenkeittimen päälle ilman vettä, tyhjäksi kiehumisen suoja sammuttaa laitteen automaattisesti. Jos näin tapahtuu, anna vedenkeittimen jäähtyä ennen kuin täytät sen uudelleen kylmällä vedellä.
30. Kaada kiehuva vesi aina hitaasti ja varovasti, älä kallista vedenkeitintä liian nopeasti.
31. Älä koske kuumaa pintaa. Käytä kahvaa tai painiketta.
32. Erityistä varovaisuutta on noudatettava, kun siirretään laitetta, jossa on kuumaa vettä.
33. Vedenkeitin on ainoastaan kotikäyttöön, ei ulkotiloihin.
34. Takuumme ei kata vedenkeitimiä, joiden toimintahäiriö johtuu kalkinpoiston laiminlyönnistä.
35. Jos haluat pysäyttää vedenkeittimen ennen kuin vesi on kiehunut, sinun täytyy kytkeä laite pois päältä ennen sen poistamista alustalta.
36. Vedenkeitin on tarkoitettu käytettäväksi vain mukana tulevalla alustalla.
37. Ole varovainen, kun avaat kannen täyttämistä varten vedenkeittimen ollessa kuuma.
38. Kun keität vettä, vältä kosketusta nokasta tulevan höyryn kanssa veden kiehuessa tai hetki pois päältä kytkemisen jälkeen.
39. Varmista aina, että kansi on kiinni äläkä avaa sitä veden kiehuessa. Palovammojen vaara, jos kansi avataan kiehumisen aikana.
40. Metalliset pinnat voivat tulla kuumiksi käytön aikana.

VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN**MUOTOILU**

1. Nuppi
2. Yläkansi
3. Teekorin kansi
4. Teekori ja suodatin
5. Käyttöpaneeli
6. Kahva
7. Veden määrä
8. Virta-alusta

**Käyttöpaneeli**

- A. Lämpötila-arvot
- B. Lämpötilan merkkivalot
- C. Virtapainike
- D. Lämpötilan säätöpainike (laskeminen/nostaminen)

VEDENKEITTIMEN KÄYTTÄMINEN

1. Täytä vettä vedenkeittimeen poistamalla keitin virta-alustalta ja nostamalla yläkansi auki. Täytä keittimeen haluamasi määrä vettä. Täytä vedenkeitin aina minimimerkin (0,5 l) ja maksimimerkin (1,7 l) välille vedenkeittoa varten tai minimimerkin (0,5 l) ja maksimimerkin (1,2 l) välille teen hauduttamista varten. Jos vettä on liian vähän, vedenkeitin kytkeytyy pois päältä ennen kuin vesi on kiehunut. Huomaa: Älä täytä vettä yli maksimimerkin, koska vesi voi silloin roiskua ulos nokasta, kun se kiehuu. Varmista, että kansi on tiiviisti paikallaan ennen kuin yhdistät virtajohdon pistorasiaan.
2. Aseta vedenkeitin virta-alustan päälle.
3. Yhdistä virtapistoke pistorasiaan. Lämpötilan ilmaisimet ja merkkivalot palavat hetken ja laitteesta kuuluu merkkiäänä kaksi kertaa, mikä tarkoittaa sitä, että virta-alusta on yhdistetty virtalähteeseen ja vedenkeitin on asetettu paikoilleen.

- 1) Veden keittäminen: Paina virtapainiketta "⏻", merkkivalo syttyy punaisena ja vedenkeitin alkaa lämmitä. Kun vesi on kiehunut, vedenkeitin kytkeytyy automaattisesti pois päältä ja samalla kuuluu kaksi kertaa merkkiäänä.
- 2) Veden lämmittäminen haluttuun lämpötilaan: Paina lämpötilan säätöpainiketta kerran tai useamman kerran valitaksesi haluamasi lämpötilan neljästä vaihtoehdoisesta arvosta 50 °C → 70 °C → 80 °C → 90 °C poistu lämpötilan valinnasta → 50 °C... Paina virtapainiketta , jolloin vedenkeitin aloittaa veden keittämisen ja valitsemasi lämpötilan alla palaa merkkivalo. Vedenkeittimessä on eri värinen

merkkivalo jokaiselle lämpötila-asetukselle: Vihreä – 50 °C, vaaleansininen – 70 °C, tummansininen – 80 °C, violetti – 90 °C. Kun haluttu lämpötila on saavutettu, vedenkeitin pysäyttää lämmittämisen automaattisesti ja kuuluu kaksi kertaa merkkiääni

- 3) Veden lämmittäminen ja pitäminen lämpimänä: Paina lämpötilan säätöpainiketta ja valitse haluamasi lämpötila arvoista 50 °C, 70° C, 80 °C ja 90 °C. Lämpimänä pitotoiminto ei toimi arvolla 100 °C. Paina sitten virtapainiketta "⏻" pitkään käynnistääksesi veden lämpimänä pitämisen. Valitun lämpötilan alla oleva merkkivalo alkaa vilkkua. Kun valittu lämpötila on saavutettu, vedenkeitin pysäyttää lämmittämisen automaattisesti. Yksi merkkiääni kuuluu silloin, kun valittu lämpötila on saavutettu ensimmäisen kerran. Jos veden lämpötila laskee, vedenkeitin alkaa lämmittämisen uudelleen saavuttaakseen valitun lämpötilan. Vedenkeitin pitää veden lämpimänä 2 tuntia ja sammuu sen jälkeen automaattisesti. Jos haluat valita lämpimänä pidon lämpötilan uudelleen, paina virtapainiketta "⏻" laitteen kytkemiseksi pois päältä ja tee toimenpiteet uudelleen.
4. Huomaa lisäksi, että joka kerta, kun otat vedenkeitin pois virta-alustalta menetät tekemäsi asetuksen. Sinun on tehtävä asetus uudelleen sen jälkeen, kun laitat sen takaisin alustalle.

Huomaa:

- 1) Ole varovainen kaataessasi vettä vedenkeittimestä, sillä kiehuva vesi voi aiheuttaa palovammoja. Älä myöskään avaa kantta, jos vedenkeitin vesi on kuumaa. Varmista, että virransyöttö on kytketty pois päältä, kun vedenkeitin ei ole käytössä. Vedenkeitin voidaan pitää virta-alustalla, kun sitä ei käytetä.
- 2) Jos vahingossa kytket vedenkeitin päälle ilman vettä, tyhjäksi kiehumisen suoja sammuttaa laitteen automaattisesti. Jos näin tapahtuu, anna vedenkeitin jäähtyä ennen kuin täytät sen uudelleen kylmällä vedellä.
- 3) Vedenkeitin todellisen lämpötilan ja merkkivalojen ilmaiseman lämpötilan välillä on toleranssi, joka riippuu veden määrästä, kotitalouden jännitteestä, ympäristön lämpötilasta ja kosteudesta.

Tämä laite on varustettu teekorilla ja suodattimella. Voit laittaa teen koriin ja hauduttaa sen yhdessä veden kanssa. Jos et käytä tätä toimintoa, voit kiertää teekorin irti.

Varmista, että kori on lukittuna paikalleen ennen käyttöä. Kiinnitä huomiota korissa oleviin merkintöihin, kuten alla ("Open" = avaa korin lukitus, "Lock" = kori on lukittu)



PUHDISTUS JA HUOLTO

1. Anna aina vedenkeitin jäähtyä ja irrota sen virtajohto pistorasiasta ennen puhdistamista.
2. Älä koskaan upota keitintä tai johtoa veteen, tai salli näiden osien joutua kosketuksiin kosteuden kanssa.

Kotelon ulkopuolen puhdistaminen:

Pyyhi kotelon ulkopuoli pehmeällä ja kostealla pyyhkeellä tai puhdistusaineella, älä koskaan käytä myrkyllisiä puhdistusaineita.

Älä koskaan upota virta-alustaa veteen tai muihin nesteisiin puhdistustarkoituksessa.

HUOMIO Älä puhdistu vedenkeitin ulkopintaa kemikaaleilla, teräsvillalla, voimakkailla tai hankaavilla puhdistusaineilla.

Teekorin ja suodattimen puhdistaminen

Muista puhdistaa teekori ja suodatin pehmeällä, kostutetulla liinalla säännöllisesti. Teekori on helppo irrottaa puhdistamista varten kiertämällä.

Poista kalkki säännöllisesti ainakin kerran kuukaudessa, tai useammin, jos alueesi vesi on kovaa.

Poistaaksesi kalkin keittimestäsi, käytä:

- valkoista etikkaa
- laita keittimeen puoli litraa etikkaa
- jätä seisomaan 1 tunniksi keittämättä
- sitruunahappoa:
- keitä puoli litraa vettä
- lisää 25g sitruunahappoa ja jätä seisomaan 15 minuutiksi.

Tyhjennä keitin ja huuhtelee se 5-6 kertaa.

TEKNISET TIEDOT

Käyttöjännitettä: 220-240V ~ 50-60Hz

Tehonkulutuksen: 1850-2200W

TAKUU JA ASIAKASPALVELU

Laitteemme tarkastetaan huolellisesti, ennen kuin ne toimitetaan jälleenmyyntiin. Jos laite on kaikesta huolimatta vioittunut tuotannon tai kuljetuksen aikana, palauta se jälleenmyyjälle.

Laitteella on 2 vuoden takuu ostopäivästä lukien. Mikäli sinulla on viallinen tuote, voit palata suoraan paikkaan jossa suoritit hankinnan.

Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käsittelystä, ulkopuolisten suorittamista muutoksista tai korjauksista tai muiden kuin alkuperäisosien asentamisesta laitteeseen.

Säilytä aina kuitti, ilman kuittia et voi vaatia mitään takuun puitteissa. Vauriot jotka johtuvat ohjekirjan noudattamatta jättämisestä, aiheuttavat takuun raukeamisen, jos tämä johtaa seurannaisiin vahinkoihin, emme ole vastuussa. Meitä ei voi myöskään pitää vastuullisena materiaalisista vahingoista tai henkilökohtaisista vammoista jotka johtuvat laitteen epäasiallisesta käytöstä tai jos käyttöohjeita ei noudateta. Vauriot lisävarusteille eivät tarkoita koko laitteen ilmaista vaihtoa. Tämän kaltaisessa tapauksessa ole hyvä ja ota yhteyttä palveluyksikköömme. Rikotusta lasista tai muovin kappaleista veloitetaan aina. Viat kuluviissa osissa tai osissa jotka ovat alttiita rasitukselle kuten myös puhdistukselle, huollolle tai vaihdolle, mainitut osat eivät kuulu takuun piiriin ja tulee maksaa.



Yliviivatun roskakorin symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Elektroniikka- ja sähkölaitteet, jotka eivät kuulu valikoivan lajittelun piiriin, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle, koska niissä on vaarallisia aineita. Toimita ne vastuullisesti hyväksytyyn jäte- tai kierrätyslaitokseen.

SIKKERHETSINSTRUKSER

Før bruk må du lese alle instruksene nedenfor så du unngår skader på personer eller gjenstander, og slik at resultatet blir best mulig. Oppbevar håndboken på et trygt sted. Hvis du gir eller overlater apparatet til andre, må du sørge for at de også får håndboken.

Skulle det oppstå skader fordi brukeren ikke følger instruksene i håndboken, vil garantien ikke lenger være gyldig. Produsent/importør påtar seg ikke ansvar for skader som måtte oppstå dersom instruksene ikke blir fulgt, apparatet utsettes for skjødesløs behandling eller bruken ikke er i tråd med anvisningene.

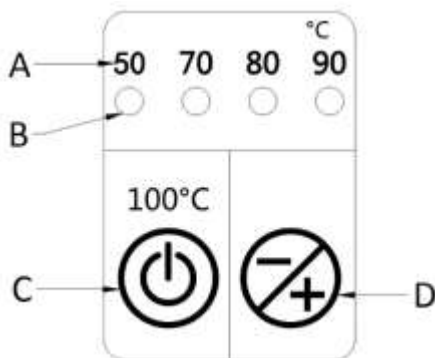
1. Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år hvis de er under tilsyn eller har fått opplæring i anvendelsen av apparatet og er klar over risikoen ved bruk.
2. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og under tilsyn.
3. Apparat og ledning må være utilgjengelige for barn under 8 år.
4. Apparater kan brukes av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale funksjoner eller manglende erfaring og kunnskap, så sant de er under betryggende tilsyn eller har fått opplæring i anvendelsen av apparatet og er klar over risikoen ved bruk.
5. Barn må ikke leke med apparatet.
6. Hvis ledningen er ødelagt, må den byttes av produsent, serviceansvarlig eller annen kvalifisert person for at ulykker skal unngås.
7. Dette apparatet er beregnet til husholdninger og liknende bruksområder som personalkjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsplasser samt gårdsbruk, og til bruk for gjester på hoteller, moteller, pensjonater og andre typer overnattingssteder.

8. Hvis vannkokeren blir overfylt, kan kokende vann sprute ut.
9. Apparatet må ikke legges i vann under rengjøring.
10. For instruksjoner om hvordan du rengjør overflater som kommer i kontakt med mat, kan du lese avsnittet "RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD" i håndboken.
11. Advarsel: Unngå søl på kontakten.
12. Misbruk kan føre til personskada.
13. Det er gjenværende varme på varmeelementets overflate etter bruk.
14. Før du setter støpslet inn i stikkontakten, må du kontrollere at spenning og frekvens er i samsvar med spesifikasjonene på typeetiketten.
15. Dette apparatet er utstyrt med en jordet plugg. Forsikre deg om at stikkontakten i huset ditt er godt jordet.
16. Brukes det skjøteledning, må denne passe til apparatets strømforbruk. Hvis ikke kan skjøteledningen og/eller støpselet bli overopphetet. Ved bruk av skjøteledning finnes det en potensiell risiko for at man kan snuble i ledningen. Vær påpasselig med å unngå farlige situasjoner.
17. Ta støpslet ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk og før rengjøring.
18. Pass på at ledningen ikke henges over skarpe kanter, og hold den unna varme gjenstander og åpen flamme.
19. Ikke legg apparat eller støpsel i vann eller andre væsker. Elektrisk støt kan medføre livsfare!
20. Når du skal ta støpslet ut av kontakten, drar du i støpslet. Unngå å dra i ledningen.
21. Unngå å ta på apparatet hvis det faller ned i vann. Ta støpslet ut av kontakten, slå av apparatet og lever det til et autorisert servicesenter for reparasjon.
22. Apparatet må ikke kobles til eller fra strømnettet med våte hender.
23. Du må aldri forsøke å åpne dekslet på apparatet eller reparere det selv. Det kan medføre elektrisk støt.

24. Ikke la apparatet stå uten tilsyn mens det er i bruk.
25. Apparatet er ikke beregnet på kommersiell bruk.
26. Apparatet må aldri brukes til andre formål enn det som det er beregnet for.
27. Ikke bruk apparatet uten vann da det kan skade varmeelementene.
28. Ledningen må ikke snurres rundt apparatet når det settes bort. Det kan medføre skader på ledningen og føre til kortslutning, elektrisk støt eller brann.
29. Hvis du tilfeldigvis setter på vannkokeren uten vann, vil tørrkokingsbeskyttelsen automatisk slå den av. Dersom dette skulle skje, må du la vannkokeren avkjøles før du fyller den med kaldt vann for ny oppkoking.
30. Vær alltid nøye med å helle kokende vann forsiktig ut uten å tippe kjelen for raskt.
31. Den varme overflaten må ikke berøres. Bruk håndtaket eller knappen.
32. Vær uhyre forsiktig når du flytter på et apparat som inneholder varmt vann.
33. Vannkokeren er kun til husholdningsbruk og skal ikke brukes utendørs.
34. Garantien dekker ikke dårlig fungerende vannkokere som skyldes manglende fjerning av kalkbelegg.
35. Hvis du ønsker å stoppe vannkokeren før vannet har kokt, må du slå av apparatet før du tar kjelen av sokkelen.
36. Vannkokeren må bare brukes med sokkelen som følger med.
37. Vær forsiktig når du åpner lokket for påfylling mens kjelen er varm.
38. Unngå å komme i kontakt med damp fra tuten når du koker vann, eller rett etter at den har slått av mens du koker vann.
39. Forsikre deg om at lokket er lukket og ikke løft det mens vannet koker. Skålding kan oppstå hvis lokket fjernes under bryggingen.
40. Metalloverflatene kan bli varme under bruk.

BARE FOR HUSHOLDNINGSBruk**BESKRIVELSE AV DELENE**

1. Knott
2. Topplukk
3. Deksel på tekurven
4. Tekurv og filter
5. Kontrollpanel
6. Håndtak
7. Vannmåler
8. Kraftbase

**Kontrollpanel**

- A. Temperaturverdier
- B. Temperaturindikatorer
- C. På-/av knapp
- D. Temperaturjusteringsknapp (senke / øke)

FØR DU BRUKER KJELEN DIN

Hvis du bruker vannkokeren for første gang, anbefales det at du rengjør vannkokeren før bruk ved å koke en full vannkoker med vann to ganger og deretter kaste vannet.

BRUK AV KJELEN DIN

1. For å fylle vann i vannkokeren, fjern vannkokeren fra strømbasen og åpne topplokket ved å løfte den, fyll vannkokeren med ønsket mengde vann. Fyll alltid vannkokeren mellom minimum (0,5 L) og maksimum (1,7 L) for vannkoking, eller fyll vannkokeren mellom minimum (0,5 L) og maksimum (1,2 L) for tebrygging. For lite vann vil føre til at vannkokeren slås av før vannet har kookt. Merk: Ikke fyll vannet over det maksimale nivået, da vann kan strømme ut av tuten når du koker. Forsikre deg om at lokket er på plass før du kobler strømleningen til stikkontakten.
2. Plasser vannkokeren på strømbasen.
3. Koble støpselet til et strømuttak. Temperaturindikatorene og indikatorlampene lyser et øyeblikk, og apparatet piper to ganger, noe som betyr at basen er koblet til strømkilden, og at kjelen er plassert på basen.
 - 1) Kok opp vann: Trykk på av / på-knappen "⏻", indikatorlampen tennes i rød farge og kjelen begynner å varme seg opp. Når vannet har kookt, slås vannkokeren automatisk av med to pipelyder.
 - 2) Varm opp vannet til ønsket temperatur: Trykk på temperaturjusteringsknappen en eller flere ganger

for å velge ønsket vanntemperatur blant de fire temperaturverdiene 50 ° C → 70 ° C → 80 ° C → 90 ° C → gå ut av temperaturvalget → 50 ° C ... Trykk på av / på-knappen og kjelen begynner å koke vann, og den spesifikke temperaturindikatoren under den valgte temperaturen slås på. Vannkokeren har indikatorlamper i forskjellige farger for hver temperaturinnstilling: Grønn - 50 ° C, Lyseblå - 70 ° C, Mørkeblå - 80 ° C, Lilla - 90 ° C. Når ønsket temperatur er nådd, slutter kjelen å varme seg automatisk med to pipelyder.

- 3) Varm opp vannet og hold det deretter varmt: Trykk på temperaturjusteringsknappen for å velge ønsket temperatur mellom 50 ° C, 70 ° C, 80 ° C og 90 ° C. Oppvarmingsfunksjonen er ikke egnet for 100 ° C. Trykk så lenge på / av-knappen "⏻" for å begynne å holde vannet varmt. Indikatoren under valgt temperatur vil fortsette å blinke. Når den valgte temperaturen er nådd, stopper kjelen automatisk oppvarmingen. Én pipelyd sendes ut når den valgte temperaturen er nådd for første gang. Hvis vanntemperaturen synker, begynner kjelen å varme opp til den valgte temperaturen igjen. Vannkokeren holder vannet varmt i 2 timer og slås deretter av automatisk. Hvis du vil velge temperaturen for oppvarming igjen, kan du trykke på av / på-knappen "⏻" for å slå av enheten først og deretter starte prosessen på nytt.

4. Vær også oppmerksom på at innstillingen vil gå tapt hver gang du tar kjelen fra strømbasen. Du må tilbake stille kjelen etter å ha satt den på igjen.

Merk:

- 1) Bruk forsiktig når du heller vann fra vannkokeren, ettersom kokende vann kan føre til skålding. Dessuten må du ikke åpne lokket mens vannet i kjelen er varmt. Forsikre deg om at strømforsyningen er slått av når vannkokeren ikke er i bruk. Vannkokeren kan oppbevares på strømbasen når den ikke er i bruk.
- 2) Hvis du ved et uhell lar vannkokeren fungere uten vann, vil den tørrkokte beskyttelsen automatisk slå den av. Hvis dette skulle skje, la kjelen avkjøles før den fylles med kaldt vann og kokes på nytt.
- 3) Det er en toleranse mellom den virkelige temperaturen i vannkokeren og temperaturen som vises med indikatorer, avhengig av kapasiteten til vannet, husholdningsspenningen, omgivelsestemperaturen og fuktigheten.

Dette apparatet er utstyrt med en tekurv og filter. Du kan legge til te i kurven før oppvarming for å brygge sammen med vannet. Hvis du ikke trenger å bruke den, kan du rotere tekurven.

Forsikre deg om at kurven er låst på plass før bruk. Vær oppmerksom på påminnelsene som vises på kurven som nedenfor. ("Åpen" = kurv ulåst, "Lås" = kurv låst)



RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. La alltid kjelen kjøle seg ned først og kobl apparatet fra strømuttaket før rengjøring.
2. Senk aldri kjeleområdet eller ledningen ned i vann, eller la fuktighet komme i kontakt med disse delene.

Utvendig rengjøring av kjelen:

Tørk av kjelen utvendig med en myk og fuktig klut eller med et vaskemiddel. Bruk aldri et giftig vaskemiddel. Senk aldri strømbasen ned i vann eller annen væske.

FORSIKTIGHET: Ikke bruk kjemiske, stål-, tre- eller slipende rengjøringsmidler til å rengjøre utsiden av kjelen.

Rengjøring av tekurven og filteret

Husk å rengjøre tekurven og filtrere med en mild og fuktig klut med jevne mellomrom. Tekurven kan tas av for enklere rengjøring, ganske enkelt ved å vri den av.

Avkalk kjelen regelmessig, fortrinnsvis i det minste en gang per måned og oftere hvis vannet er svært hardt.

For avkalking av kjelen brukes:

- hvit eddik:
 - fyll kjelen med en halv liter eddik
 - la kjelen stå med eddik i 1 time uten oppvarming
 - sitronsyre:
 - kok en halv lite vann
 - tilsett 25g sitronsyre og la kjelen stå i 15 minutter
- Tøm kjelen og skyll den 5 til 6 ganger.

TEKNISKE DATA

Driftsspenning: 220-240V ~ 50-60Hz

Strømforbruk: 1850-2200W

GARANTI OG KUNDESERVICE

Før levering våre enheter er underlagt streng kvalitetskontroll. Hvis, til tross all omsorg, har skaden oppstått under produksjon eller transport, kan du returnere enheten til forhandleren. I tillegg til lovfestede rettigheter, har kjøper en opsjon til å kreve i henhold til følgende garanti.

For de kjøpte apparatet vi gir 2 års garanti, fra den dagen av salget. I denne perioden vil vi avhjelpe alle mangler gratis, som kan påviselig skyldes material-eller produksjonsfeil, ved reparasjon eller bytte.

Defekter som oppstår på grunn av feil håndtering av enheten og funksjonsfeil på grunn av inngrep og reparasjoner av tredjeparter eller montering av ikke-originale deler er ikke dekket av denne garantien.

Ta alltid vare på kvitteringen. Uten kvitteringen kan du ikke kreve noen form for garanti. Skade som skyldes at bruksanvisningen ikke er fulgt, medfører at garantien blir gjort ugyldig. Hvis dette resulterer i betydelig skade vil vi ikke kunne holdes ansvarlig for skaden. Vi kan heller ikke bli holdt ansvarlig for material - eller personalskade som skyldes feil bruk eller om instruksene i bruksanvisningen ikke er blitt ordentlig utført. Skade på tilbehør gir ikke rett til utskifting av hele apparatet. Vær vennlig, i et slikt tilfelle, å ta kontakt med din serviceavdeling. Knust glass eller brekkasje på plastikkdeler er alltid gjenstand for utskifting. Ved defekter på forbruksdeler eller deler som er utsatt for slitasje, herunder rengjøring, vil vedlikehold eller utskifting ikke være dekket av garantien og må derfor bli betalt.



Symbolet med en søppelkasse med kryss over betyr at dette produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Elektronisk og elektrisk utstyr som ikke er inkludert i den selektive sorteringsprosessen er potensielt farlig for miljøet og menneskers helse på grunn av tilstedeværelsen av farlige stoffer. Vennligst avhend ansvarlig på et godkjent avfalls- eller resirkuleringsanlegg.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Sørg for at læse alle anvisningerne nedenfor, før apparatet tages i brug, for at undgå person- eller tingskade, og for at opnå de bedste resultater med apparatet. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis du giver dette apparat til en tredjepart, skal du også overdrage denne vejledning til den senere bruger.

Skulle der opstå skader som følge af, at brugeren ikke følger anvisningerne i denne vejledning, bortfalder garantien. Fabrikanten/importøren kan ikke holdes ansvarlig for skader som opstår som følge af, at brugeren ikke følger vejledningen, uagtsom anvendelse eller anvendelse i strid med vejledningen.

1. Dette apparat kan anvendes af børn i alderen 8 år og derover, hvis de er under opsyn eller instrueres om brugen af apparatet på en sikker måde, og de forstår de farer, der er involveret.
2. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn.
3. Hold apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.
4. Apparaterne kan anvendes af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller instrueres om brugen af apparatet på en sikker måde, og forstår de farer, der er involveret.
5. Børn må ikke leget med apparatet.
6. Hvis strømkablet er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes servicetekniker eller tilsvarende kvalificeret person for at undgå en fare.
7. Dette apparat er beregnet til brug i hjemmet og lignende

steder, så som: personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer, gårde, af gæster på hoteller, moteller og andre former for beboelse samt eksempelvis bed and breakfast-steder.

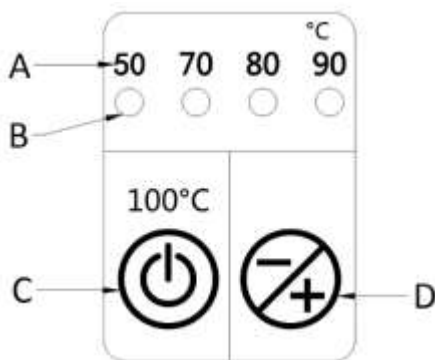
8. Hvis kedlen fyldes for meget, kan det kogende vand sprøjte ud.
9. Apparatet må ikke nedsænkes i væske under rengøring.
10. Se manualens afsnit om "RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE" for vejledning i rengøring af de overflader som kommer i kontakt med madvarer.
11. Advarsel: Undgå, at spilde på stikket.
12. Risiko for skader ved misbrug.
13. Overfladen på varmeelementet kan stadig være varm efter brug.
14. Før stikket sættes i en stikkontakt, bedes du kontrollere, at spændingen og frekvensen overholder specifikationerne på mærkeskiltet.
15. Dette apparat er udstyret med et jordforbundet stik. Sørg for, at stikkontakten i dit hus er ordentlig jordforbundet.
16. Hvis der anvendes en forlængerledning, skal denne være egnede til apparatets strømforbrug, ellers kan der opstå overophedning af forlængerledningen og/eller stikket. Der er potentielt risiko for skade fra fald over forlængerledningen. Vær forsigtig og undgå farlige situationer.
17. Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug og før rengøring.
18. Sørg for, at ledningen ikke hænger over skarpe kanter, og hold den væk fra varme genstande og åben ild.
19. Apparatet eller stikket må ikke puttes i vand eller andre væsker. Dette kan være livsfarligt pga. elektrisk stød!
20. For at tage stikket ud af stikkontakten skal du trække i selve stikket. Træk ikke i ledningen.

21. Berør ikke apparatet, hvis det falder ned i vand. Tag stikket ud af stikkontakten, og send det til reparation på et autoriseret servicecenter.
22. Undlad at sætte stikket i stikkontakten eller tage stikke ud af kontakten med våde hænder.
23. Forsøg aldrig at åbne apparatets kabinet, eller at reparere apparatet selv. Det kan forårsage elektrisk stød.
24. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, mens det er i brug.
25. Dette apparat er ikke beregnet til kommerciel brug.
26. Brug ikke apparatet til andet end dets tilsigtede brug.
27. Apparatet må ikke tændes uden vand i det, da dette beskadiger varmeelementerne.
28. Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet under opbevaring. Dette kan beskadige ledningen og føre til kortslutning, elektrisk stød eller brand.
29. Hvis kedlen ved et uheld tændes uden vand i den, slukker beskyttelsesfunktionen mod tørkogning automatisk kedlen. Hvis dette sker, skal du lade kedlen køle ned, inden den fyldes med vand og bruges igen.
30. Hæld altid det kogende vand forsigtigt ud, uden at vippe kedlen for meget.
31. Undgå, at røre den varme overflade. Brug håndtaget eller knappen.
32. Du skal være yderst forsigtig, når du flytter et apparat med varmt vand.
33. Apparatet er kun beregnet til hjemmebrug, og ikke til udendørsbrug.
34. Vores garanti dækker ikke over vandkedler, der holder op med at virke fordi de ikke er blevet afkalket.
35. Hvis du vil stoppe kedlen inden vandet koger, skal du trykke på sluk-knappen på kedlen, før den tages af foden.
36. Kedlen må kun bruges med den medfølgende fod.
37. Vær forsigtig, når du åbner låget for at fylde vand i kedlen, når kedlen stadig er varm.

38. Undgå kontakt med damp fra tuden, når vandet koger og lige efter kedlen slukkes.
39. Sørg altid for, at låget er lukket, og løft ikke låget, når vandet koger. Dette kan skolde dig, hvis låget fjernes under brygningen.
40. Metaloverfladerne kan blive varme under brug.

KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG**BESKRIVELSE AF DELENE**

1. Knop
2. Toplåg
3. Låg til te-kurv
4. Te-kurv og filter
5. Betjeningspanel
6. Håndtag
7. Vandmåler
8. Strømfod

**Betjeningspanel**

- A. Temperaturværdier
- B. Temperaturindikatorer
- C. Tænd/sluk-knap
- D. Temperaturindstillingsknap (op/ned)

INDEN KEDLEN TAGES I BRUG

Hvis kedlen bruges for første gang, anbefales det at rengøre den inden brug, ved at koge en fuld kedel med vand to gange, og bortskaffe vandet.

SÅDAN BRUGES KEDLEN

1. For at fylde vand i kedlen, skal du tage den af strømfoden, åbne låget og fylde kedlen med den ønskede mængde vand. Fyld altid kedlen op til mellem minimums- (0,5 L) og maksimumsmærket (1,7 L) ved kogning af vand, eller fyld kedlen op til mellem minimums (0,5 L) og maksimumsmærket (1,2 L) ved brygning af te. Hvis der er for lidt vand i kedlen, slukker den før vandet koger. Bemærk: Fyld ikke vand i til over maksimum-mærket, da det kan sprøjte ud af tuden, når det koges. Sørg for, at låget sidder ordentligt på plads, før ledningen sluttes til stikkontakten.
2. Placer kedlen på strømfoden.
3. Sæt stikket i stikkontakten. Temperaturindikatorerne og indikatorlamperne lyser et øjeblik, og apparatet bipper to gange, hvilket betyder, at foden er tilsluttet strømkilden og kedlen er sat på foden.
 - 1) Kogning af vandet: Tryk på tænd/sluk-knappen "⏻", hvorefter indikatorlampen lyser rød og kedlen begynder at varme vandet. Kedlen slukker automatisk og siger to biplyde, når vandet koger.
 - 2) Varm vandet op til den ønskede temperatur: Tryk gentagne gange på temperaturindstillingsknappen for, at vælge den ønskede vandtemperatur blandt de fire temperaturværdier 50 °C → 70 °C → 80 °C → 90 °C → afslut temperaturindstilling → 50 °C... Tryk på tænd/sluk-knappen, hvorefter kedlen koger

vandet, og indikatoren for den valgte temperatur vises. Kedlens indikatorindikatorer kan lyse i forskellige farver for hver temperaturindstilling: Grøn - 50 °C, lyseblå - 70 °C, mørkeblå - 80 °C, lilla - 90 °C. Når vandet når den ønskede temperatur, holder kedlen automatisk op med at varme og siger to biplyde.

- 3) Sådan holdes vandet varmt efter opvarmning: Tryk på temperaturindstillingsknappen for, at vælge den ønskede temperatur mellem 50°C, 70°C, 80°C og 90°C. Hold varm-funktionen kan ikke bruges på 100 °C. Hold tænd/sluk-knappen "⏻" nede for, at holde vandet varmt. Indikatoren under den valgte temperatur fortsætter med at blinke. Når vandet når den valgte temperatur, stopper kedlen automatisk. Den siger en biplyd, når vandet når den valgte temperatur første gang. Hvis vandtemperaturen falder, begynder kedlen at varme vandet op til den valgte temperatur igen. Kedlen holder vandet varmt i 2 timer, hvorefter den automatisk slukker. Hvis du vil bruge hold-varm-funktionen igen, skal du trykke på tænd/sluk-knappen "⏻" for, at slukke for enheden først, hvorefter du kan starte processen igen.

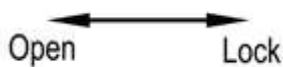
4. Derudover skal du være opmærksom på, at hver gang du tager kedlen af strømfoden, slettes dine indstillinger. Kedlen skal indstilles igen, når den sættes på strømfoden igen.

Bemærk:

- 1) Vær forsigtigt, når du hælder vandet ud af kedlen, da kogende vand kan skolde dig. Desuden må du ikke åbne låget, når vandet i kedlen er varmt. Sørg for, at strømforsyningen slukkes, når kedlen ikke er i brug. Kedlen kan stå på strømfoden, når den ikke er i brug.
- 2) Hvis kedlen ved et uheld tændes uden vand i den, slukker beskyttelsesfunktionen mod tørkogning automatisk kedlen. Hvis dette sker, skal du lade kedlen køle ned, inden den fyldes med vand og bruges igen.
- 3) Der er en tolerance mellem den reelle temperatur i vandkedlen og temperaturen vist med indikatorerne, afhængigt af vandkapaciteten, spændingen i husstanden, omgivelsestemperaturen og fugtigheden.

Dette apparat er udstyret med en te-kurv og filter. Du kan putte te i kurven inden opvarmning for, at brygge te med vandet. Hvis du ikke skal bruge te-kurven, kan du dreje den og tage den af.

Sørg for, at te-kurven er låst på plads inden brug. Vær opmærksom på påmindelserne, der står på kurven som vist nedenfor ("Åben" = kurv ikke låst, "Lås" = kurv låst)



RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Lad altid kedel køle ned først, og afbryd den derefter fra stikkontakten før rengøring.
2. Kedlen eller ledningen må aldrig nedsænkes i vand, og du må aldrig lade fugt komme i kontakt med disse dele.

Rengøring af apparatets yderside:

Tør apparatets yderside af med en mild og fugtig klud eller rengøringsmiddel. Brug aldrig en giftig rengøringsmiddel.

Apparatet må aldrig nedsænkes i vand eller anden væske, når det rengøres.

FORSIGTIG: Brug ikke kemiske, stål-, træ- eller slibende rengøringsmidler til at rengøre kedlens yderside.

Rengøring af te-kurven og filteret

Husk at rengøre te-kurven og filteret regelmæssigt med en mild og fugtig klud. Te-kurven kan tages af for nemmere rengøring, ved blot at dreje den.

Afkalk kedlen regelmæssigt. Helst mindst en gang om måneden og oftere, hvis dit vand er meget hårdt.

For at afkalke din kedel, skal du bruge:

- Hvid eddike
 - Fyld kedlen op med en halv liter eddike
 - Lad den stå i 1 time uden opvarmning
- Citronsyre:
 - Kog en halv liter vand
 - Tilsæt 25 g citronsyre og lad stå i 15 minutter.

Tøm din kedel, og skyl den 5-6 gange.

TEKNISKE DATA

Driftsspænding: 220-240V ~ 50-60Hz

Strømforbrug: 1850-2200W

GARANTI OG KUNDESERVICE

Før vores apparater leveres, undergår de en streng kvalitetskontrol. Skulle du på trods af al vores umagen modtage et produkt med en skade fra fremstilling eller transport, bedes du levere det tilbage til din forhandler. Vi giver 2 års garanti på det købte produkt, begyndende på salgsdagen. Hvis du har et defekt produkt, kan du henvende dig direkte ved salgsstedet.

Denne garanti dækker ikke defekter som opstår som konsekvens af forkert håndtering eller fejl som følge af manipulation og reparationer udført af tredjeparter, eller montering af ikke-originale dele. Gem altid din kvittering, da du uden kvitteringen ikke kan gøre krav på nogen form for garanti. Skader som opstår fordi brugervejledningen ikke følges, medfører at garantien bortfalder, og hvis dette har efterfølgende skader, er vi ikke ansvarlige på nogen måde. Vi kan heller ikke holdes ansvarlige for materielle eller personskaade forårsaget af forkert brug, hvis brugervejledningen ikke følges korrekt. Skade på tilbehør betyder ikke at hele apparatet bliver erstattet. I sådanne tilfælde bedes du rette henvendelse til vores serviceafdeling. Brud på glas og plastdele erstattes altid mod betaling. Defekter på forbrugsartikler eller dele som er udsat for slidtage, samt rengøring, vedligeholdelse eller erstatning af disse dele er ikke dækket af garantien, og der bliver opkrævet betaling for sådanne tjenester.



Symbolet med en overstreget skraldespand betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Elektronisk og elektrisk udstyr, der ikke bortskaffes på en miljøvenlig måde, er potentielt farligt for miljøet og menneskers sundhed på grund af deres farlige stoffer. Produktet skal bortskaffes på en ansvarlig måde på et godkendt affalds- eller genbrugsanlæg.